

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

mely készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Oktatási és Kulturális Bizottsága
2021. november 29-én 17.00 órakor
a Táncsics Mihály Művelődési Házban (1238 Budapest, Grassalkovich u. 122-124.)
megtartott üléséről

Jelen vannak: Hermann-Váradai Melinda Rita elnök
Pócsik Viktor bizottsági tag

Távollétét jelezte: Szántóné Szabó Erzsébet bizottsági tag

Törvényességi ellenőrzés céljából: dr. Winkler Krisztina jogász

Jegyzőkönyv vezetése céljából: Jäckl Henriett Katalin nemzetiségi referens

Az ülésen elfogadott határozatok:

Határozat száma	Megjelölt feladat – határozat tartalma	Költségvetési vonzat
19/2021. (XI.29.)	Javaslat a napirendi pontok elfogadására	-
20/2021. (XI.29.)	Javaslat a 2022. évi munkaterv elfogadására	
21/2021. (XI.29.)	Javaslat a Soroksári Férfi Népdalkör 2021. évi Adventi Kórustalálkozójának költségvállalására	bruttó 350.000 Ft
22/2021. (XI.29.)	Javaslat a német nyelvű vers -és prózamondó verseny megrendezésére	
23/2021. (XI.29.)	Javaslat a német nyelvű vers -és prózamondó verseny költségeinek átvállalására	bruttó 300.000 Ft

Hermann-Váradai Melinda Rita elnök: Köszönti a megjelenteket és az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a Bizottság 3 tagjából 2 fő jelen van és a Bizottság határozatképes. Szántóné Szabó Erzsébet jelezte távollétét betegség miatt. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 9/2020. (X.05.) határozata értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Pócsik Viktor.

Hermann-Váradai Melinda Rita elnök: A kiküldött napirendi pontokhoz előzetesen nem érkezett kiegészítő/módosító javaslat. Kérdezi a bizottságot, hogy valakinek van-e kiegészítő/módosító javaslata az eredeti napirendhez. Hozzászólás hiányában javaslatot tesz a napirendi pontok elfogadására az alábbiak szerint:

1. Javaslat a 2022. évi Munkaterv elfogadására
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
2. Javaslat a Soroksári Férfi Népdalkör 2021. évi Adventi Kórustalálkozójának költségvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

BUDAPESTI POLGÁRMESTER HÍVATÁLA SOROKSÁRI POLGÁRMESTER HÍVATÁLA	
XXIV- 3809-4/bu határozatszám	2021 DEC 06 határozat érkezett
2021 DEC 06 elfogadás dátuma	mellettkel
Előadó: JA	

3. Javaslat a német nyelvű vers - és prózamondó verseny megrendezésére és költségátvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
4. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlevő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül saját hatáskörében az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 19/2021. (XI.29.) határozata a 2021. november 29-ei ülésén tárgyalandó napirendi pontok elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága 2021. november 29-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a 2022. évi Munkaterv elfogadására**
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
2. **Javaslat a Soroksári Férfi Népdalkör 2021. évi Adventi Kórustalálkozójának költségátvállalására**
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
3. **Javaslat a német nyelvű vers,-és prózamondó verseny megrendezésére és költségátvállalására**
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
4. Egyebek

1. napirendi pont
Javaslat a 2022. évi Munkaterv elfogadására
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Hermann-Váradi Melinda Rita elnök: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzat 73. pontjában foglaltak szerint a Képviselő-testület következő évi munkaterv tervezetét az elnök terjeszti a testület elé.
Javasolja a 2022. évre vonatkozó munkaterv elfogadását.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és IV. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. fogadja el a 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint:

2022. január 10.

- Javaslat a „Málenkij robot” megemlékezésére a Soroksári Nagybaldogasszony Templomban tartandó misére
- Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére
- Javaslat a Farsangtemetés ünnepség megszervezésére

2022. február 7.

- Javaslat a 2021. évi költségvetés elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 23 – 26. § (1) bekezdés)

- Javaslat a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására
- Javaslat a 2022. március 15-ei megemlékezésen való részvételre

2022. március 7.

- Javaslat a soroksári svábok kitelepítésének megemlékezésére

2022. április 4.

- Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásáról (26/2019. (XII.03.) önkormányzati rendelet alapján)
- Javaslat Majálison való részvételre
- Javaslat a kaposvári temetőben való megemlékezéssel kapcsolatos döntésre

2022. május 2.

- Javaslat a 2021. évi zárszámadás elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 91. § (1) bekezdés)
- Javaslat a 2021. évi maradvány elfogadására
- Javaslat a Holbig Ifjak felvonulásán való részvételre

2022. május 30.

Közmeghallgatás

2022. június 27.

- Javaslat a Soroksári Búcsú megszervezésére

2022. augusztus -SZÜNET

2022. szeptember 5.

- Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi féléves költségvetési gazdálkodásról
- Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre
- Javaslat az Aradi Vértanúk megemlékezésen való részvételre

2022. október 3.

- Javaslat a 2021. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételre
- Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek vállalására

2022. november 7.

- Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat III. negyedévi gazdálkodásáról
- Javaslat Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére
- Javaslat a Soroksár Önkormányzata által rendezendő Adventi rendezvénysorozaton való részvételre
- Javaslat a Deutscher Kalender. 2022. c. kiadvány megvásárlására illetve a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetésére

2022. november 28.

- Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testület 2022. évi Munkaterv-tervezetének véleményezésére
 - Javaslat a 2022. évi Munkaterv elfogadására
 - Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére
- IV. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 20/2021. (XI.29.) határozata a 2022. évi Munkaterv elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. fogadja el a 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint:

2022. január 10.

- Javaslat a „Málenkij robot” megemlékezésére a Soroksári Nagyboldogasszony Templomban tartandó misére
- Javaslat a Soroksári Sváb Bál megrendezésére
- Javaslat a Farsangtemetés ünnepség megszervezésére

2022. február 7.

- Javaslat a 2021. évi költségvetés elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 23 – 26. § (1) bekezdés)
- Javaslat a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására
- Javaslat a 2022. március 15-ei megemlékezésen való részvételre

2022. március 7.

- Javaslat a soroksári svábok kitelepítésének megemlékezésére

2022. április 4.

- Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásáról (26/2019. (XII.03.) önkormányzati rendelet alapján)
- Javaslat Majálison való részvételre
- Javaslat a kaposvári temetőben való megemlékezéssel kapcsolatos döntésre

2022. május 2.

- Javaslat a 2021. évi zárszámadás elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 91. § (1) bekezdés)
- Javaslat a 2021. évi maradvány elfogadására
- Javaslat a Holbig Ifjak felvonulásán való részvételre

2022. május 30.

Közmeghallgatás

2022. június 27.

- Javaslat a Soroksári Búcsú megszervezésére

2022. augusztus -SZÜNET

2022. szeptember 5.

- Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi féléves költségvetési gazdálkodásról
- Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre
- Javaslat az Aradi Vértanúk megemlékezésén való részvételre

2022. október 3.

- Javaslat a 2021. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételre
- Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek vállalására

2022. november 7.

- Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat III. negyedévi gazdálkodásáról
- Javaslat Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére
- Javaslat a Soroksár Önkormányzata által rendezendő Adventi rendezvénysorozaton való részvételre
- Javaslat a Deutscher Kalender. 2022. c. kiadvány megvásárlására illetve a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetésére

2022. november 28.

- Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testület 2022. évi Munkaterv-tervezetének véleményezésére
- Javaslat a 2022. évi Munkaterv elfogadására
- Javaslat német nyelvű prózamondó- és szavalóverseny megrendezésére
- II. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Hermann-Váradai Melinda Rita elnök

Határidő: soron következő képviselő-testületi ülés időpontja

2. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Vidám Férfi Népdalkör 2021. évi Adventi Kórustalálkozójának költségátvállalására

Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Hermann-Váradai Melinda Rita elnök: A Soroksári Férfi Népdalkör kórusvezetője levélben fordult Önkormányzatunkhoz, hogy 2021. december 5-én a Táncsics Művelődési Házban szeretné megtartani a hosszú évek óta már hagyományosnak mondható Adventi kórustalálkozóját. A találkozón kb. 100 fő részvételére számítanak, ahol mindenki az őseik karácsonyi dalait, népdalait fogja énekelni.

A rendezvényük célja, hogy a német nemzetiségi hagyományokat ápolják. A kórustalálkozó megrendezéséhez az SNNÖ anyagi segítségét kérte.

Javasolja, hogy - a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – a Soroksári Férfi Népdalkör kórustalálkozójának megrendezéséhez az SNNÖ a 2021. évi költségvetése terhére bruttó 350.000,- Ft-ot vállaljon át.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. vállalja át a Soroksári Férfi Népdalkör 2021. évi Adventi Kórustalálkozójának költségeit bruttó 350.000.- Ft összeghatárig az SNNÖ 2021. évi költségvetése terhére,
- III. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 21/2021. (XI.29.) határozata a Soroksári Férfi Népdalkör 2021. évi Adventi Kórustalálkozójának költségátvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. vállalja át a Soroksári Férfi Népdalkör 2021. évi Adventi Kórustalálkozójának költségeit bruttó 350.000.- Ft összeghatárig az SNNÖ 2021. évi költségvetése terhére,
- IV. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Hermann-Váradai Melinda Rita elnök

Határidő: soron következő képviselő-testületi ülés időpontja

3. napirendi pont

Javaslat a német nyelvű vers- és prózamondó verseny megrendezésére és költségeinek átvállalására

Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Hermann-Váradai Melinda Rita elnök: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat több éves hagyományához híven 2022. évben is megrendezi a soroksári általános iskolák részére a német nyelvű vers- és prózamondó versenyt. A helyszín ebben az évben is a Táncsics Mihály Művelődési Házban lesz. Időpontjai: az alsó tagozatosok részére 2022. január 20-án 14.30 óra, a felső tagozatosok részére egy héttel később, 2022. január 27-én szintén 14.30. órai kezdettel lesz.

Javasolja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság tagjai legyenek részesei a szervezésnek és lehetőségükhöz és idejükhöz mértén vegyenek részt a versenyen.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. rendezze meg a soroksári általános iskolák között a német nyelvű vers-, és prózamondó versenyt,
- III. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 22/2021. (XI.29.) határozata a német nyelvű vers- és prózamondó verseny megrendezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

I. rendezze meg a soroksári általános iskolák között a német nyelvű vers- és prózamondó versenyt.

III. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Hermann-Váradai Melinda Rita elnök

Határidő: soron következő képviselő-testületi ülés időpontja

Hermann-Váradai Melinda Rita elnök: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. január 20-án és 2022. január 27-én a Táncsics Mihály Művelődési Házban megrendezi a soroksári általános iskolák részére a német nyelvű vers- és prózamondó versenyt. Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a két esemény költségeit (gyerekek jutalmazása, vendéglátás és hangosítás) bruttó 300.000.- Ft összeghatárig állapítsa meg az SNNÖ 2022. évi költségvetése terhére.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

I. a 2022. január 20-án és január 27-én a Táncsics Mihály Művelődési Házban a soroksári általános iskolák között megrendezésre kerülő német nyelvű vers- és prózamondó verseny megrendezéséhez kapcsolódóan vállaljon kötelezettséget bruttó 300.000.- Ft összeghatárig a 2022. évi költségvetése terhére, mely magába foglalja a szervezés és a rendezvény egyéb költségeit is.

III. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, valamint gondoskodjon az összeg 2022. évi költségvetésbe való beépítésről.

Megállapítja, hogy a jelen levő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 23/2021. (XI.29.) határozata a német nyelvű vers- és prózamondó verseny költségeinek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

I. a 2022. január 20-án és január 27-én a Táncsics Mihály Művelődési Házban a soroksári általános iskolák között megrendezésre kerülő német nyelvű vers- és prózamondó verseny megrendezéséhez kapcsolódóan vállaljon kötelezettséget bruttó 300.000.- Ft összeghatárig a 2022. évi költségvetése terhére, mely magába foglalja a szervezés és a rendezvény egyéb költségeit is.

II. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, valamint gondoskodjon az összeg 2022. évi költségvetésbe való beépítésről.

Felelős: Hermann-Váradai Melinda Rita elnök

Határidő: soron következő képviselő-testületi ülés időpontja

4. napirendi pont

Egyebek

Hermann-Váradai Melinda Rita elnök: Kérdés, vélemény, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt és az ülést 17.10-kor bezárja.

K.m.f.



.....
Hermann-Váradai Melinda Rita
elnök



.....
Pócsik Viktor
jegyzőkönyv-hitelesítő